



ЛЕГАЛИЗАЦИЯ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ РЕЛОКАЦИИ В ОАЭ



РЕЛОКАЦИЯ В ОАЭ

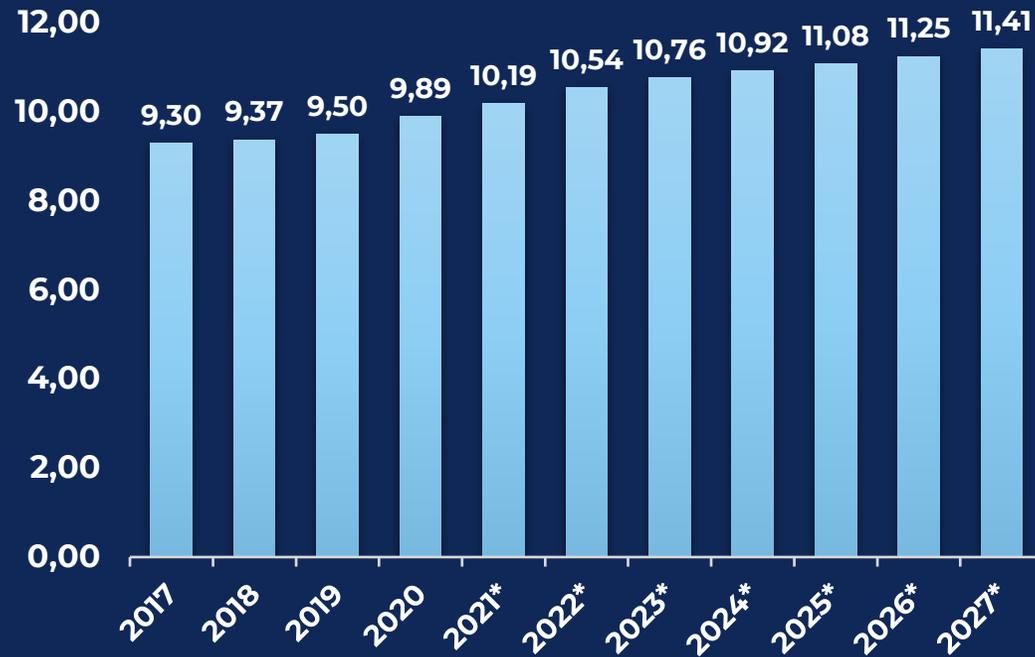
Чтобы иметь право официально работать и вести бизнес в ОАЭ, необходимо правильно оформить документы. В этом гайде мы расскажем о нюансах оформления личных документов релокантов и членов их семей.

ОАЭ В 2023

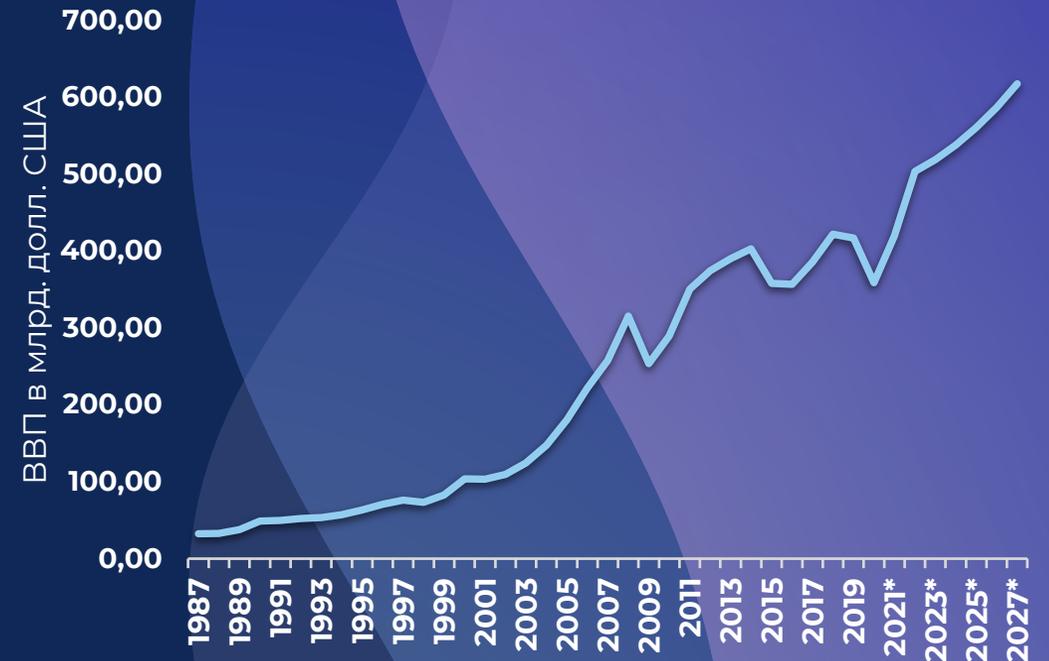
Объединенные Арабские Эмираты сегодня являются одним из крупнейших экономических хабов Европы, Азии и Америки. Многие российские компании открывают представительства и офисы в Дубае и Аджмане, куда релоцируются специалисты из РФ.

ОАЭ В 2023

Прогноз по населению в ОАЭ к 2027 году в млн. чел.



Прогноз роста ВВП ОАЭ к 2027 году в млрд. долл. США



ОАЭ В 2023

Средний показатель безработицы за 20 лет

2,4%

Уровень безработицы в стране довольно низкий, и в регионе нет сложностей с поиском работы.

В 2021 году уровень безработицы в Объединенных Арабских Эмиратах составлял **3,36%**.

КАК СДЕЛАТЬ КОНСУЛЬСКУЮ ЛЕГАЛИЗАЦИЮ?



Услуги легализации документов чаще всего оказывают бюро переводов.

Они постоят вместо вас в очередях, заполнят заявления, оплатят пошлины и сборы, решат вопросы, появляющиеся в процессе.

Но можно сделать все самостоятельно и сэкономить бюджет!



ЭТАПЫ ЛЕГАЛИЗАЦИИ



ПРОЦЕСС ЛЕГАЛИЗАЦИИ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ РАБОТЫ:

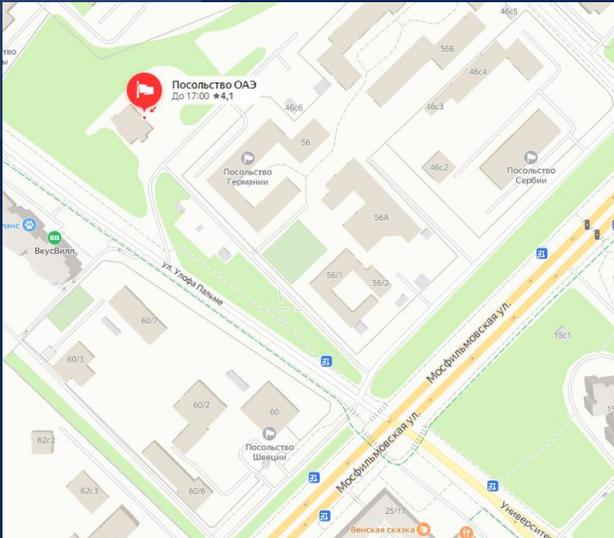
В начале процесса легализации документы удостоверяются у нотариуса, затем переводятся на арабский или английский языки. Затем документ оказывается в Министерстве юстиции, где его заверяют и передают в Министерство иностранных дел. В МИДе продолжается процесс его проверки, а также имеющихся подписей и печатей. После завершения экспертизы, он возвращается владельцу с полным набором подписей и печатей.

При обнаружении в документе ошибок или несоответствий на любом из этапов проверки, придется все начинать заново. А это означает, что потребуются новые финансовые траты и время.

Далее документ с подписями и печатями МинЮста и МИДа необходимо подать в консульство ОАЭ в Москве.

Для придания документам юридической силы необходимо их правильно оформить и пройти финальную процедуру легализации в Консульстве ОАЭ в Москве.

ул. Улофа Пальме, 4



Здание Консульства



м. Киевская



КАКИЕ СЛОЖНОСТИ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ?

Нотариальная копия

- Необходимо показать оригинал нотариусу;
- Документ должен быть выпущен в РФ;
- Многостраничные копии должны быть прошиты.

Перевод

- Перевод должен быть оформлен правильно и без ошибок;
- Перевод необходимо заверить у нотариуса;
- Заверительная надпись нотариуса должна быть продублирована на языке перевода.

Оплата консульского сбора

- Оплатить консульский сбор можно только картой на сайте консульства;
- Карты российских банков не принимаются;
- Квитанцию об оплате необходимо распечатать и взять с собой.

ДЛЯ РАБОТЫ В ОАЭ НЕОБХОДИМЫ СЛЕДУЮЩИЕ ДОКУМЕНТЫ:

- Диплом
- Свидетельство о браке
- Свидетельство о рождении детей
- Аттестат

СТОИМОСТЬ ЛЕГАЛИЗАЦИИ В БЮРО ПЕРЕВОДОВ:

На примере свидетельства о рождении:

Услуга	Количество	Цена	Стоимость
Нотариальная копия	1 стр.	150 руб.	150 руб.
Перевод на арабский	1,5 стр.	1200 руб.	1800 руб.
Заверение перевода	1 док.	700 руб.	700 руб.
МинЮст, МИД, Консульство (подачи, получения, оплаты пошлин, очереди и т.д.)	1 док.	15000 руб.	15000 руб.
		Итого:	17650 руб.

КАК ПОЛУЧИТЬ СКИДКУ?

Рокетперевод – молодое агентство, организованное профессионалами в области переводов. Ребята готовы вам помочь, как в случае, если у вас попросту нет на это времени, сил и желания, так и если вас уже нет в стране.

Чтобы воспользоваться скидкой, необходимо на странице оформления заказа <https://rocketperevod.ru/order> ввести в специальном поле промокод **РЕЛОКАЦИЯ2023**.

С вами свяжется менеджер и уточнит все детали заказа!
Если у вас будут вопросы, задавайте их команде Рокетперевод в группе vk, в телеграм <https://t.me/rocketperevod>, по телефону +79166858513 или по почте team@rocketperevod.ru



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Если следовать всем рекомендациям и пройти все этапы консульской легализации правильно вы получите российский легализованный документ для использования на территории ОАЭ.

Такой документ откроет перед вами новые возможности и позволит достичь вершин в карьере или бизнесе в этой замечательной арабской стране. Надеемся, этот небольшой гайд поможет вам все сделать правильно!

ПОДГОТОВЛЕНО КОМАНДОЙ РОКЕТПЕРЕВОД



Старицын Станислав

Основатель
Переводчик
Редактор



Елена Плешивцева

Старший менеджер-
переводчик
Редактор



Кристина Пуринг

Старший менеджер-
переводчик
Редактор



Наталья Манеркина

Менеджер-переводчик
Редактор
Корректор



КОНТАКТЫ

team@rocketperevod.ru

rocketperevod.ru

t.me/rocketperevod

vk.com/rocketperevod